

Chèque Déjeuner

Šek Dovolená

Šek Servis

Unišek

Chèque Déjeuner  
stravenka

Clean

Cadhoc

Unišek+

Unišek + FKSP

## SMLOUVA

uzavřená dle § 1746 odst. 2 zák. č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v platném znění (dále jen „Smlouva“)

NÁZEV / JMÉNO A PŘÍJMENÍ

Sociální služby Sokolov, příspěvková organizace

IČO 07668155

DIČ není plátcem DPH

SE SÍDLEM Komenského 113, 356 01 Sokolov

ZAPSANÝ/Á V OR (ŽR) POD SPISOVOU ZNAČKOU Pr 1006 vedená u Krajského soudu v Plzni

ČÍSLO ÚČTU

KÓD BANKY

ZASTOUPENÝ/Á Mgr. Bc. KATEŘINA TRNKOVÁ

E-MAIL trnkova@sossokolov.cz

TELEFON

KONTAKTNÍ ÚDAJE PRO DORUČOVÁNÍ PÍSEMNOSTÍ A PLNĚNÍ VYPLÝVAJÍCÍCH ZE SMLOUVY

NÁZEV / JMÉNO A PŘÍJMENÍ

Sociální služby Sokolov, příspěvková organizace

DORUČOVACÍ ADRESA Komenského 113

MĚSTO / OBEC Sokolov

PSČ 356 01

KONTAKTNÍ OSOBA Mgr. Bc. KATEŘINA TRNKOVÁ

TELEFON

E-MAIL trnkova@sossokolov.cz

Doručování daňového dokladu v elektronické podobě: ANO  NE  NA E-MAIL trnkova@sossokolov.cz

dále jen jako „Klient“ nebo „Objednatel“ na straně jedné a

### Up Česká republika s.r.o.

Se sídlem Praha 4, Zelený pruh 1560/99, PSČ: 140 00 | IČ: 62913671, DIČ: CZ62913671  
Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze v oddíle C, vložka č. 35300  
Bankovní spojení: Česká spořitelna, a. s., Praha | číslo účtu: 59942/0800

ZASTOUPENÁ (JMÉNO, FUNKCE)\*

\* zastupující společnost na základě plné moci

dále jen „Up ČR“ na straně druhé

» Klient a Up ČR jsou též označováni společně jako „Smluvní strany“ «

### uzavírají tuto Smlouvu:

#### 1. PŘEDMĚT SMLOUVY

1.1. Předmětem této Smlouvy jsou následující závazky Up ČR a Klienta:

- závazek Up ČR zajistit pro Zaměstnance Klienta možnost uplatnit Poukázky za zboží/služby v určených akceptačních místech oprávněných poskytovat tyto služby,
- závazek Up ČR poskytnout Klientovi na základě jeho dílčích objednávek učiněných prostřednictvím kontaktní osoby Klienta, nebylo-li sjednáno jinak, a řádně přijatých ze strany Up ČR za podmínek blíže specifikovaných v této Smlouvě, Papírové poukázky na zboží/ služby v nominálních hodnotách a v množství, které si Klient zvolil,
- závazek Up ČR zajistit vydání Karty (eStravenky), na níž budou nahrány v souladu s ujednáním s Klientem Kredity, jejichž uplatnění bude omezeno na úhradu ceny nebo její části za stravovací služby u smluvních Partnerů Up ČR,
- závazek Klienta za plnění poskytnuté Up ČR zaplatit dohodnutou cenu plnění.

1.2. Rozsah poskytovaných služeb Up ČR a vzájemné závazky Up ČR a Klienta upravuje tato Smlouva spolu s Všeobecnými obchodními podmínkami Up ČR (dále jen „VOP“) a Ceníkem služeb Up ČR (dále jen „Ceník služeb“), které jsou nedílnou součástí této Smlouvy.

1.3. Pojmy, které v této Smlouvě nejsou definovány, mají význam dle VOP.

#### 2. CENOVÁ UJEDNÁNÍ

2.1. Cena plnění poskytovaného Up ČR se rovná součtu nominální hodnoty Poukázek objednaných Klientem, poplatků z hodnoty poukázek, jakož i dalších poplatků uvedených v platném Ceníku služeb (dále jen „Poplatky“) a DPH z Poplatků ve výši dle platných právních předpisů (dále jen „Cena plnění“).

2.2. Cena plnění poskytovaného Up ČR na dobítí Kreditů na Kartu bude vyčíslena za každou objednávku.

### 3. PRÁVA A POVINNOSTI UP ČR

- 3.1. Up ČR se zavazuje umožnit uplatnění Poukázek za nákup zboží/služeb v oblasti zaměstnaneckého stravování, volného času, vzdělávání, zdravotní péče, cestování a dalších vymezených činnostech u svých smluvních Partnerů. Up ČR se dále zavazuje umožnit uplatnění Karty pro nákup zboží/služeb v oblasti zaměstnaneckého stravování. Kartu není možno použít k výběru peněžních prostředků v bankomatech ani pro výběr hotovosti při platbě ve vybraných akceptačních místech smluvních Partnerů Up ČR. Karta je předplacenou kartou, provedením platby Kartou se o příslušnou částku úhrady sníží výše Kreditů nahraných na Kartě. Hodnota transakce nemůže být vyšší než celková hodnota Kreditů nahraných na Kartě před provedením transakce.
- 3.2. Up ČR je povinna dodat Klientovi požadované množství, druh a hodnoty Poukázek dle Klientem řádně vyplněné a Up ČR přijaté objednávky. Up ČR doručí Klientovi Papiřové poukázky zasláním poštou formou cenného psaní, pokud není dohodnuto jinak. Up ČR je povinna zajistit dobítí Kreditů na Kartě na základě přijaté objednávky Klienta a přijetí úhrady k ní vystavené proforma faktury, pokud se Smluvní strany nedohodly jinak, a to ve lhůtě do 2 (dvou) pracovních dnů.
- 3.3. Up ČR je povinna dodat na adresu sídla Klienta, popřípadě na doručovací adresu Klienta uvedenou v této Smlouvě, řádně objednané Papiřové poukázky ve lhůtě do 2 (dvou) pracovních dnů, v případě personalizovaných Papiřových poukázek ve lhůtě do 3 (tří) pracovních dnů od přijetí objednávky Klienta a přijetí úhrady k ní vystavené proforma faktury, pokud se Smluvní strany nedohodly jinak, a to prostřednictvím doručovací služby držitele poštovní licence formou cenného psaní. Jiný způsob doručení je možný pouze na základě dohody Smluvních stran.

### 4. PRÁVA A POVINNOSTI KLIENTA

- 4.1. Objednávky Klienta učiněné prostřednictvím kontaktní osoby způsobem sjednaným v této Smlouvě musí obsahovat kromě identifikačních údajů Klienta (název firmy, IČO, adresa sídla, DIČ) také údaje o typu a množství objednávaných Poukázek a jejich nominálních hodnotách a dále kontaktní údaje osoby odpovědné za podání objednávky, tj. kontaktní osoby Klienta.
- 4.2. Platnost Papiřových poukázek končí datem uvedeným na její přední straně. Platnost Kreditů končí 31. 12. kalendářního roku u dobítí provedených do 30.09. daného roku. Dobítí provedené po tomto datu končí 31. 12. kalendářního roku následujícího po roku dobítí. Kredity po uplynutí doby jejich platnosti nelze použít k platbě.

### 5. OCHRANA OSOBNÍCH ÚDAJŮ

- 5.1. Up ČR zpracovává osobní údaje (zejména identifikační a kontaktní údaje a údaje o plnění této Smlouvy) fyzických osob vystupujících na straně Klienta případně také Klienta samotného, je-li fyzickou osobou, a dále ostatních osob zapojených na plnění této Smlouvy, a to pro účely spočívající v uzavření a plnění smluv, pro marketingové účely\*, ochranu práv\*, interní administrativní účely\*, statistické účely\* a plnění povinností dle zákona. Proti zpracováním označeným \* lze podat námitku.
- 5.2. Osobní údaje dle předchozího odstavce mohou být předávány též dalším příjemcům, a to v roli zpracovatelů či dalších správců.
- 5.3. Podrobnosti o zpracování osobních údajů, stejně jako o právech subjektů údajů, jako jsou právo na přístup a právo na námitku, jsou specifikovány ve VOP v článku „Ochrana osobních údajů“.
- 5.4. Klient současně pověřuje Up ČR zpracováním osobních údajů pro Klienta jako správce, a to dle podmínek specifikovaných ve VOP v článku „Zpracovatelská doložka“.
- Pokud Klient nesouhlasí s využíváním jeho kontaktních údajů uvedených jako údaje zástupce v záhlaví této Smlouvy pro účely komunikace marketingových sdělení ze strany Up ČR, zejména newsletteru, novinek a akčních nabídek, je povinen vyjádřit svůj nesouhlas označením tohoto pole.

### 6. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 6.1. Tato Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma Smluvními stranami. V případě, že Klient je povinen Smlouvu uveřejnit v Registru smluv, Smlouva nabývá účinnosti až jejím uveřejněním. Klient je povinen zajistit uveřejnění nejpozději do 15 dnů od uzavření Smlouvy.
- 6.2. Nedílnou součástí této smlouvy jsou:
- Příloha č. 1: Všeobecné obchodní podmínky ke Smlouvě uzavřené mezi Up Česká republika s.r.o. a Klientem, platné k datu podpisu této Smlouvy.
  - Příloha č. 2: Ceník služeb, platný k datu podpisu této Smlouvy.
- Podpisem této Smlouvy Klient potvrzuje, že se seznámil s VOP a Ceníkem služeb a že s nimi souhlasí.
- 6.3. Up ČR je oprávněna měnit VOP a Ceník služeb. Proces související s těmito změnami a zejména s informováním o nich, stejně jako navazující práva Klienta, jsou obsaženy ve VOP v článku „Závěrečná ustanovení“.
- 6.4. Tato Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž každá ze stran obdrží po jednom.
- 6.5. V případě, že některé ustanovení VOP je v rozporu s ustanovením této Smlouvy, platí, že ustanovení Smlouvy má přednost.
- 6.6. Smluvní strany prohlašují, že se seznámily s touto Smlouvou včetně všech jejích příloh a rozumí jejím obsahu. Smlouva je projevem jejich vážné a svobodné vůle a na důkaz svého souhlasu s jejím obsahem připojují osoby oprávněné k podpisu této Smlouvy své vlastnoruční podpisy.

### OBCHODNÍ UJEDNÁNÍ

#### VÝŠE ODMĚNY UP ČR Z HODNOTY POUKÁZKY / DOBITÍ (V %):

PAPÍŘOVÁ POUKÁZKA (STRAVENKA)	0%	ELEKTRONICKÁ STRAVENKA (eSTRAVENKA)	-----
UNIŠEK	-----	UNIŠEK+	-----
CADHOC	-----	CLEAN	-----
		ŠEK SERVIS	-----
		ŠEK DOVOLENÁ	-----

Minimální poplatek: 0,-Kč

Manipulační poplatek: 0,-Kč

V: Praha

DNE: 4.9.2019

V: SOKOLOVÉ ✓

DNE: 4.9.2019

Up Česká republika s.r.o.  
Zelený pruh 1560/99, 140 00 Praha 4  
tel.: 241 043 111 fax: 241 043 911  
IČ: 629 13 671 DIČ: C  
14

Up Česká rep

Sociální služby Sokolov,  
příspěvková organizace  
Komenského 113  
356 01 SOKOLOV

Klient